

# Z M L U V A   č. 4/2018

## o vykonaní štátnych veterinárnych činností v roku 2018 uzavretá podľa § 261 ods. 2 Obchodného zákonníka

### Čl. I.

#### Z m l u v n é   s t r a n y

- 1.1 Objednávateľ:** Regionálna veterinárna a potravinová správa Trebišov  
zastúpená riaditeľom MVDr. Stanislavom Kovalíkom  
Adresa        Bottova 2, 075 01 Trebišov  
IBAN         SK59 8180 0000 0070 0006 8330  
IČO          31 295 118  
Telefón / fax 056 – 6722764/ 6725191  
E – mail      Riaditel.TV@svps.sk
- 1.2 Dodávateľ:** Meno a priezvisko **MVDr. Dionýz Leško**  
Trvalý pobyt        Pri Štadióne 51, Kráľovský Chlmec  
PSC                077 01  
Sídlo podľa osvedčenia vydaného KVL Kráľovský Chlmec  
IČO                33 870 411  
DIČ                1023739354  
IČ DPH                -  
Telefón / fax        056 – 6392269, 0905 569 101  
Osvedčenie KVL SR č. 0389/92  
IBAN                SK39 0200 0000 0008 1404 6622  
E – mail            ldionyz@post.sk

### Čl. II.

#### P r e d m e t   z m l u v y

- 2.1** Predmetom zmluvy je vykonanie štátnych veterinárnych činností dodávateľom v tomto rozsahu:

| Štátna veterinárna činnosť      | Sadzba paušálnej úhrady<br>za jeden úkon v Eur | Kód úkonu                                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| I. Hovädzí dobytok              |                                                |                                                                            |
| 1. Odber krvi                   | 0,76                                           | 140, 142, 147, 157, 158, 160,<br>161, 162, 163, 177, 179, 182,<br>184, 185 |
| 2. Aborty – plodové obaly       | 5,64                                           | 152, 178                                                                   |
| 3. Tuberkulínácia<br>jednoduchá | 1,33                                           | 130                                                                        |

|                              |      |          |
|------------------------------|------|----------|
| 4. Tuberkulínácia simultánna | 1,69 | 131      |
| 5. odber vzorky BSE          | 6,97 | 180, 188 |

|                                    |      |                         |
|------------------------------------|------|-------------------------|
| II. Ošípané                        |      |                         |
| 1. Odber krvi                      | 0,93 | 240, 246, 250, 262, 279 |
| 2. Aborty – plodové obaly          | 5,64 | 276, 278                |
| 3. Tuberkulínácia jednoduchá       | 1,33 | 230                     |
| 4. KMO, AMO – odber vzoriek tkanív | 1,89 | 251, 253, 254, 256      |

|                              |      |                                                       |
|------------------------------|------|-------------------------------------------------------|
| III. Ovce/kozy               |      |                                                       |
| 1. odber krvi                | 0,76 | 440, 458, 477, 479, 480, 483, 496, 540, 558, 577, 579 |
| 2. Aborty – plodové obaly    | 5,64 | 472, 478, 572, 578                                    |
| 3. Tuberkulínácia jednoduchá | 1,33 | 530                                                   |
| 4. Scrapie/BSE               | 6,97 | 484, 488, 497, 584, 588, 597                          |
|                              | 3,18 | 004, 005                                              |

|                                                 |      |                              |
|-------------------------------------------------|------|------------------------------|
| IV. Všetky druhy zvierat                        |      |                              |
| 1. Besnota – I., II. a III. klinické vyšetrenie | 1,89 | 992, 993, 997                |
| 2. Besnota – indikovaný odber vzoriek           | 3,75 | 995                          |
| 3. Klinické vyšetrenie chovu - hromadné         | 1,89 | 015, 017, 991, 994           |
| 4. Pitva veľkého zvierat'a                      | 4,71 | 001                          |
| 5. Pitva malého zvierat'a                       | 3,18 | 002                          |
| 6. Pitva drobného zvierat'a                     | 1,33 | 003                          |
| 7. Odber krvi, vakcinácia                       | 0,76 | 920, 979, 101, 103, 401, 501 |

|                                            |      |                         |
|--------------------------------------------|------|-------------------------|
| V. Odber vzoriek od voľne žijúcich zvierat |      |                         |
| 1. KMO, AMO – pitva, odber vzorky          | 1,89 | 946, 949, 950, 951, 954 |

|                                                                |                         |     |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------|-----|
| VI. Hydina                                                     |                         |     |
| 1. Odber vzorky hydiny na pseudomor hydiny a aviárnu influenzu | Hodinová sadzba<br>6,64 | 355 |

|                                                                                                                                                                                              |                         |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------|
| 2. Odber vzoriek na zárodky Salmonella arizonae, S. gallinarum, S. pullorum                                                                                                                  | Hodinová sadzba<br>6,64 | 361           |
| 3. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteritidis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-, S. hadar, S. infantis, S. virchow | Hodinová sadzba<br>6,64 | 367           |
| 4. Odber vzoriek na zárodky Salmonella enteritidis, S. typhimurium vrátane monofázových kmeňov Salmonella typhimurium s antigénnym vzorcom 1,4,[5],12:i:-,                                   | Hodinová sadzba<br>6,64 | 373, 374, 375 |
| 5. Odber vzoriek na M. meleagridis Mycoplasma gallisepticum,                                                                                                                                 | Hodinová sadzba<br>6,64 | 370, 372      |

|                           |      |                              |
|---------------------------|------|------------------------------|
| VII. Kone                 |      |                              |
| 1. Odber krvi             | 1,89 | 850, 851, 852, 853, 877, 879 |
| 2. Aborty – plodové obaly | 5,64 | 878                          |

|                                                                                                    |      |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------|
| VIII. Včely – odbery vzoriek a úkony s tým súvisiace                                               |      |           |
| 1. Choroby včiel – mor včelieho plodu, hniloba včelieho plodu – klinické vyšetrenie, odber vzoriek | 0,76 | 965, 966, |

|                                                                               |      |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------|
| IX. Farmové chovy zveri                                                       |      |                                |
| 1. Odber krvi                                                                 | 0,76 | 750, , 758, 759, 775, 777, 779 |
| 2. Aborty – plodové obaly                                                     | 5,64 | 774, 776, 778                  |
| 3. KMO, AMO – odber vzoriek tkanív                                            | 1,89 | 751, 752, 753, 756             |
| X. Zvieratá v schválených zariadeniach, inštitútoch a strediskách (napr. ZOO) |      |                                |
| 1. Odber krvi                                                                 | 0,76 | 984                            |

|                                      |                         |                              |
|--------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 2. Aborty – plodové obaly            | 5,64                    | 990                          |
| 3. Odber vzoriek                     | 1,89                    | 913, 914, 915, 916, 917, 918 |
| 4. Odber vzorky na aviárnu influenzu | Hodinová sadzba<br>6,64 | 919                          |

- 2.2** Za vykonanie štátnych veterinárnych činností podľa bodu 2.1 patrí dodávateľovi úhrada podľa bodu 2.1 tejto zmluvy v súlade so sadzbami paušálnych úhrad za jednotlivé úkony podľa tejto zmluvy, nariadenia vlády SR č. 107/2008 Z. z. o úhrade za vykonanie štátnych veterinárnych činností súkromnými veterinárnymi lekármi a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.3** Popri paušálnej úhrade uvedenej v bode 2.2 patrí dodávateľovi hodinová sadzba vo výške 6,64 eur v súlade s nariadením vlády SR č. 107/2008 Z. z. a v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 2.4** Dodávateľ môže v odôvodnených prípadoch pri vykonávaní štátnych veterinárnych činností účtovať úhradu v sume, ktorá predstavuje 25% hodinovej sadzby uvedenej v bode 2.3 za každú začatú štvrt'hodinu.
- 2.5** Predmet zmluvy bude vykonávaný v týchto obciach a chovoch a schválených zariadeniach, inštitútoch a strediskách (napr. ZOO), určených objednávateľom:  
**podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve.**
- 2.6** Účtovanie náhrad za použitie motorového vozidla dodávateľa, nahláseného objednávateľovi pri uzatváraní zmluvy (kópia veľkého technického preukazu), pri výkone štátnych veterinárnych činností uvedených v bode 2.1 tejto zmluvy bude realizované v príslušnom mesiaci v súlade so zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov. Miesto začiatku pracovnej cesty je sídlo vyznačené na osvedčení súkromného veterinárneho lekára, vydaného Komorou veterinárnych lekárov Slovenskej republiky.

### Čl. III.

#### Cena predmetu plnenia

- 3.1** Dodávateľ je na základe prístupových práv pridelených objednávateľom povinný zaznamenávať vykonané štátne veterinárne činnosti v elektronickej forme do veterinárneho informačného systému v zmysle požiadaviek a užívateľskej príručky informačného systému (ďalej len „systém VIS“). Dodávateľ je zodpovedný za správnosť a úplnosť zaznamenaných údajov v systéme VIS. Technické vybavenie (hardware a prístup na internet) si zabezpečuje dodávateľ na vlastné náklady.
- 3.2** Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS iba štátne veterinárne činnosti, ďalšie náklady a spotrebované biopreparáty podľa návodu výrobcu a materiál spotrebovaný pri výkone štátnych veterinárnych činností, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Dodávateľ zaznamenáva do systému VIS odôvodnenie účtovania úhrady podľa bodu 2.4. Zakúpené biopreparáty a materiál zaznamenáva do systému VIS objednávateľ na základe dodávateľom predložených účtovných dokladov. Biopreparáty a iný materiál môže dodávateľ použiť pri výkone štátnych veterinárnych činností až po predchádzajúcom súhlase objednávateľa. Vykonané odborné veterinárne činnosti musia byť overené objednávateľom formou dohodnutou s dodávateľom. Vykonané odborné veterinárne

činnosti za príslušný kalendárny mesiac je dodávateľ povinný zaznamenať v systéme VIS priebežne, najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca po vykonaní odbornej veterinárnej činnosti.

**3.3** Dodávateľ bude účtovať vykonané štátne veterinárne činnosti v sadzbách paušálnych úhrad podľa Čl. II. bod 2.1 tejto zmluvy za obdobie jedného kalendárneho mesiaca.

**3.4** Fakturácia štátnych veterinárnych činností dodávateľa pozostáva z dvoch častí:

- a) z elektronickej „Zadanej“ faktúry dodávateľom v systéme VIS a následne schválenej objednávateľom v systéme VIS,
- b) dodávateľom vytlačenej, podpísanej a odtlačkom pečiatky opatrenej schválenej faktúry zo systému VIS.

**3.5** Dodávateľ vytvára mesačne najviac jednu elektronickú faktúru a je povinný „Zadat“ elektronickú faktúru v systéme VIS najneskôr do 5 dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli štátne veterinárne činnosti vykonané. V prípade, že u dodávateľa nastali zmeny vo vzťahu k finančným inštitúciám (napr. zmena účtu, zmena platcu DPH na neplatcu a naopak), dodávateľ je povinný túto zmenu písomne nahlásiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu a pred zaznamenaním úkonov do systému VIS. Objednávateľ následne bezodkladne písomne požiada ŠVPS SR o vykonanie zmien v systéme VIS, ktorý túto zmenu bezodkladne vykoná.

**3.6** Objednávateľ dodávateľom elektronickej zadanej faktúry v systéme VIS schváli, alebo vráti na opravu do 5 pracovných dní od zadania faktúry do systému VIS. Vrátená faktúra musí obsahovať odôvodnenie vrátenia. Odôvodnenie sa oznamuje elektronickej v časti „Fakturácia“ v systéme VIS. V prípade vrátenia elektronickej faktúry na opravu, dodávateľ je povinný vykonať opravu bezodkladne a objednávateľ je povinný vykonať schválenie, alebo opätovné odôvodnené vrátenie faktúry tiež bezodkladne.

**3.7** Podkladom pre schválenie faktúry za vykonané odborné veterinárne činnosti a spotrebované biopreparáty a iný materiál musia byť doklady potvrdené chovateľom (podpis na príslušných dokladoch). Prílohou faktúry sú tuberkulínový záznam, kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenia (ak sa nestanoví inak), úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti iba v prípade TSE (ak neboli vytvorené elektronickej a nedohodne sa inak) a veterinárne osvedčenie o vyšetrení zdravotného stavu zvierat, ktoré poranilo človeka alebo zviera.

**3.8** Dodávateľ je povinný faktúru s prílohami podľa bodu 3.7 predkladať objednávateľovi najneskôr do 5 pracovných dní od schválenia faktúry osobne alebo prostredníctvom doporučenej zásielky.

**3.9** Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.2, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za úkon za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný úkon. Sankcia sa neuplatňuje, ak sa uplatnia sankcie podľa bodu 3.10 tejto zmluvy.

**3.10** Ak dodávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bodoch 3.5 alebo 3.8, objednávateľ uplatní voči dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.

- 3.11** Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi uhradiť jednotlivé schválené faktúry v lehote 14 dní po ich doručení.
- 3.12** V prípade, že objednávateľ nedodrží lehotu uvedenú v bode 3.11, zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania, najviac do výšky fakturovanej sumy za príslušný kalendárny mesiac.
- 3.13** Ak v priebehu trvania platnosti tejto zmluvy nadobudne účinnosť všeobecne záväzný právny predpis, ktorý má vplyv na niektoré ustanovenie tejto zmluvy, účastníci tejto zmluvy sú povinní dať zmluvu bezodkladne do súladu s týmto všeobecne záväzným právnym predpisom.

## **Čl. IV.**

### **Čas plnenia a ostatné ustanovenia**

- 4.1** Práce podľa článku II. tejto zmluvy vykoná dodávateľ podľa časového harmonogramu určeného v Pláne veterinárnej prevencie a ochrany štátneho územia na rok 2018.  
Dodávateľ u činností, u ktorých je laboratórne vyšetrenie hradené zo štátneho rozpočtu, vyznačí na žiadanke o laboratórne vyšetrenie „hradené z VPO“.
- 4.2** Dodávateľ je povinný odoberať úradné vzorky podľa zavedených štandardov a každú vzorku zaslanú na analýzu musí sprevádzať úplne vyplnená predpísaná žiadanka.
- 4.3** Dodávateľ sa zaväzuje viesť o štátnych veterinárnych činnostiach nasledujúcu evidenciu:
- záznam o vykonanej tuberkulínácii
  - záznam o odbere vzoriek na laboratórne vyšetrenie s uvedením identifikačných čísel zvierat - kópie žiadaniek na laboratórne vyšetrenie
  - evidenciu výsledkov laboratórnych vyšetrení
  - kópiu veterinárneho osvedčenia o vyšetrení zdravotného stavu zvierat, ktoré poranilo človeka alebo zviera
  - evidenciu žiadaniek o laboratórne vyšetrenie na besnotu
  - evidenciu správ o zistení nákazy
  - evidenciu správ o zániku nákazy
  - záznam o preventívnych činnostiach a vykonaných zákrokoch
  - záznam o predpisovaní a používaní a výdaji veterinárnych liekov a uchovávať tieto záznamy najmenej tri roky
  - dodacích listov o nákupe biopreparátov
  - pitevných protokolov o nariadených pitvách
  - úradný záznam o hromadnom klinickom vyšetrení pred vykonaním štátnej veterinárnej činnosti (iba v prípade TSE).
- 4.4** Dodávateľ je povinný v dostatočnom časovom predstihu, najmenej 3 pracovné dni vopred oznámiť objedávateľovi dátum výkonu hromadných akcií. Prípadné zmeny v dôsledku neprítomnosti, ochorenia a pod. je dodávateľ povinný bezodkladne oznámiť objedávateľovi.

**4.5** Kontrolu plnenia zmluvných záväzkov vykonáva regionálny veterinárny lekár, ktorý môže touto činnosťou poveriť zodpovedného veterinárneho inšpektora regionálnej veterinárnej a potravinovej správy.

**4.6** Dodávateľ vyhlasuje, že

- a) nie je vlastníkom, spoluvlastníkom, sprostredkovateľom nákupu alebo predaja, predajcom, dovozcom, vývozcom, príjemcom, prepravcom alebo držiteľom zvierat, násadových vajec, zárodočných produktov, krmív alebo medikovaných krmív určených na uvádzanie na trh, na obchod alebo vývoz, alebo produktov živočíšneho pôvodu určených na uvádzanie na trh vrátane maloobchodného predaja produktov živočíšneho pôvodu, na obchod alebo vývoz, na ktoré sa vzťahuje jeho poverenie v rozsahu tejto zmluvy,
- b) nie je vlastníkom alebo spoluvlastníkom chovu zvierat, prevádzkarne, zariadenia, strediska alebo právnickej osoby, z ktorej pochádzajú zvieratá, násadové vajcia, zárodočné produkty, živočíšne vedľajšie produkty alebo produkty živočíšneho pôvodu určené na uvádzanie na trh, na ktoré sa vzťahuje jeho poverenie v rozsahu tejto zmluvy a z ktorých mu vyplýva ekonomický prospech,
- c) nie je konateľom, spoločníkom, štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu, členom predstavenstva alebo dozornej rady právnickej osoby, ktorá vykonáva podnikateľskú činnosť v predmete podnikania podľa písmen a), b) a d),
- d) nevykonáva zárobkovú alebo podnikateľskú činnosť v súvislosti s veľkodistribúciou veterinárnych liekov alebo s prípravou medikovaných krmív a ich uvádzaním na trh,
- e) bezodkladne písomne oznámi hlavnému veterinárnemu lekárovi a objednávateľovi každú zmenu v ustanoveniach podľa písmen a) až d) vzniknutú v priebehu platnosti tejto zmluvy.

## **Čl. V.**

### **Z á v e r e č n é   u s t a n o v e n i e**

**5.1** Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12. 2018.

**5.2** Zmluvu je možné meniť na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

**5.3** Zmluvné strany môžu zmluvu písomne vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

**5.4** Zmluvné strany môžu okamžite odstúpiť od zmluvy pri porušení povinností stanovených v tejto zmluve.

**5.5** Objednávateľ môže okamžite odstúpiť od zmluvy okrem prípadov uvedených v bode 5.4 aj pri vyčerpaní finančných prostriedkov určených na odborné veterinárne činnosti.

**5.6** Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dodávateľ obdrží 1 rovnopis a objednávateľ 2 rovnopisy.

**5.7** Ostatné právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

**5.8** Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany vyslovene súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

**5.9** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy, ktoré tvorí:

- kópia z originálu veľkého technického preukazu vydaného na meno dodávateľa ako fyzickej osoby pre motorové vozidlo, ktoré sa bude na výkon činnosti používať,
- potvrdenie o spotrebe motorového vozidla od autorizovaného predajcu, ak v technickom preukaze nie je uvedená spotreba PHM/100km.

**Trebišov, 14.12.2017**

.....

dátum a miesto podpisu

.....

objednávateľ,  
pečiatka, podpis

.....

dodávateľ,  
pečiatka, podpis

**Príloha č. 1**

| Kód CEHZ | Názov farmy                                   | Obec              | Okres          |
|----------|-----------------------------------------------|-------------------|----------------|
| -1       | Bačka                                         | BAČKA             | Okres Trebišov |
| -1       | Biel                                          | BIEL              | Okres Trebišov |
| 133627   | Tibor Tégláš                                  | BIEL              | Okres Trebišov |
| 224307   | Helena Battyányiová - SHR                     | BIEL              | Okres Trebišov |
| 423774   | Ambróz Sabó                                   | BIEL              | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Nimrod" Biel                              | BIEL              | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Nimrod" Biel                              | BIEL              | Okres Trebišov |
| 136791   | Attila Illés                                  | BOL'              | Okres Trebišov |
| -1       | PS TICCE Zatín                                | BOL'              | Okres Trebišov |
| -1       | Boťany                                        | BOŤANY            | Okres Trebišov |
| 337166   | Štefan Tonté                                  | BOŤANY            | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Vasiľ SHR" Boťany                         | BOŤANY            | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Vasiľ SHR" Boťany                         | BOŤANY            | Okres Trebišov |
| -1       | Čierna                                        | ČIERNA            | Okres Trebišov |
| 417673   | Hosp. Čierna                                  | ČIERNA            | Okres Trebišov |
| 339425   | EKO - AGRÁR s.r.o.                            | ČIERNA            | Okres Trebišov |
| -1       | Čierna nad Tisou                              | ČIERNA NAD TISOU  | Okres Trebišov |
| -1       | Dobrá                                         | DOBRÁ NAD KRČAVOU | Okres Trebišov |
| 123028   | Juraj Kallai                                  | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| 219052   | Juraj Demeter                                 | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | Kráľovský Chlmec * Fejseš                     | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | Kráľovský Chlmec                              | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Bozo" K.Chlmec * Kráľovský Chlmec         | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Halász" K.Chlmec * Kráľovský Chlmec       | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Bozo" K.Chlmec * Kráľovský Chlmec         | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Halász" K.Chlmec * Kráľovský Chlmec       | KRÁĽOVSKÝ CHLMEC  | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Bodrog"Ladmovce                           | LADMOVCE          | Okres Trebišov |
| -1       | Leles                                         | LELES             | Okres Trebišov |
| 322130   | František Papp                                | LELES             | Okres Trebišov |
| 120730   | Peter Kožej                                   | LELES             | Okres Trebišov |
| 141669   | Zsolt Ilko - SHR                              | LELES             | Okres Trebišov |
| 441737   | Ladislav Szopko                               | LELES             | Okres Trebišov |
| -1       | PZ Latorica Sziget                            | LELES             | Okres Trebišov |
| -1       | PZ Latorica Sziget                            | LELES             | Okres Trebišov |
| -1       | Malé Trakany                                  | MALÉ TRAKANY      | Okres Trebišov |
| 226406   | Júlia Nagyová                                 | MALÉ TRAKANY      | Okres Trebišov |
| 305326   | Malé Trakany                                  | MALÉ TRAKANY      | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Lužná"Malé Trakany                        | MALÉ TRAKANY      | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Lužná"Malé Trakany                        | MALÉ TRAKANY      | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Pusztá" Malý Horeš                        | MALÝ HOREŠ        | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Pusztá" Malý Horeš                        | MALÝ HOREŠ        | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Tarbucka" M.Kamenec * Malý Kamenec        | MALÝ KAMENEC      | Okres Trebišov |
| -1       | PZ "Bažant"Poľany                             | POL'ANY           | Okres Trebišov |
| 116051   | Stredná odborná škola - Szakközépiskola       | PRIBENÍK          | Okres Trebišov |
| 205172   | PD Malý Horeš - Pribeník                      | PRIBENÍK          | Okres Trebišov |
| -1       | Poľnohospodárske družstvo Malý Horeš-Pribeník | PRIBENÍK          | Okres Trebišov |
| 232109   | EKO - AGRÁR s.r.o.                            | RAD               | Okres Trebišov |
| 404969   | LELES                                         | RAD               | Okres Trebišov |

|        |                                             |                        |                |
|--------|---------------------------------------------|------------------------|----------------|
| 204860 | Rad                                         | RAD                    | Okres Trebišov |
| 236560 | HALÁSZ s.r.o.                               | RAD                    | Okres Trebišov |
| 442805 | Michal Biacsko                              | SOL'NIČKA              | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Poľná"Somotor                           | SOMOTOR                | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Karcsa" Strážne                         | STRÁŽNE                | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Karcsa" Strážne                         | STRÁŽNE                | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Sova" Streda n/B. * Streda nad Bodrogom | STREDA NAD<br>BODROGOM | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "VYDRA" Streda nad Bodrogom              | STREDA NAD<br>BODROGOM | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Sova" Streda n/B. * Streda nad Bodrogom | STREDA NAD<br>BODROGOM | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "VYDRA" Streda nad Bodrogom              | STREDA NAD<br>BODROGOM | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Hubert"Svätá Mária                      | SVÄTÁ MÁRIA            | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Hubert"Svätá Mária                      | SVÄTÁ MÁRIA            | Okres Trebišov |
| 306476 | Hospodárstvo Svätušie                       | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| -1     | Gazdag SHR Svätušie                         | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| -1     | Svätušie                                    | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| 338595 | Andrej Toroni                               | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Lingo" Svätušie                         | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Lingo" Svätušie                         | SVÄTUŠE                | Okres Trebišov |
| -1     | Veľké Trakany                               | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| -1     | Globál s.r.o. Košice * Veľké Trakany        | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| -1     | Globál s.r.o. Košice * V.Trakany-Kolónia    | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 110398 | Nemes Otto                                  | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 210363 | Irena Tárcziová                             | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 412688 | Imrich Nagy                                 | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 413873 | Jolana Chomová - SHR                        | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 433450 | Ing. Andrej Fuksz                           | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| 331600 | Elemír Puček                                | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Tisa"Veľké Trakany                      | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Tisa"Veľké Trakany                      | VEĽKÉ TRAKANY          | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Buród"Veľký Horeš                       | VEĽKÝ HOREŠ            | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Buród"Veľký Horeš                       | VEĽKÝ HOREŠ            | Okres Trebišov |
| 113167 | Szaxon - SHR                                | ZATÍN                  | Okres Trebišov |
| -1     | PZ "Latorica" Zatín                         | ZATÍN                  | Okres Trebišov |

